

狐狸老师班上的那些事 和平周

[美]艾琳·斯宾奈丽 著

[美]安·肯尼迪 绘

摩客 王飙 译



中国出版集团
中译出版社

狐狸老师班上的那些事 和平周



[美] 艾琳·斯宾奈丽 著
[美] 安·肯尼迪 绘
摩客 王飙 译



中国出版集团
中译出版社

PEACE WEEK IN MISS FOX'S CLASS

Text © Eileen Spinelli 2009

Illustrations © Anne Kennedy 2009

First published in 2009 by Albert Whitman & Company

Simplified Chinese edition copyright © 2016 China Translation & Publishing Corporation

All rights reserved.

著作权合同登记: 图字 01-2016-8481

图书在版编目 (CIP) 数据

狐狸老师班上的那些事. 和平周 / (美) 艾琳·斯宾奈丽著; (美) 安·肯尼迪绘;
摩客, 王飙译. —北京: 中译出版社, 2017.2

ISBN 978-7-5001-5031-2

I. ①狐… II. ①艾…②安…③摩…④王… III. ①儿童故事—图画故事—
美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第295710号

总 策 划 / 张高里 王 飙

策划编辑 / 王 飙

责任编辑 / 徐 静

封面设计 / 杰瑞设计

出版发行 / 中译出版社

(北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层 100044)

电话 / (010) 68357937 (发行部); 68359376 (编辑部) 传真 / (010) 68358718

电子邮箱 / book@ctph.com.cn

网址 / <http://www.ctph.com.cn>

排版 / 北京杰瑞腾达科技发展有限公司

印刷 / 北京盛通印刷股份有限公司

规格 / 700mm × 980mm 1/16 印张 / 2 字数 / 4千字

版次 / 2017年2月第1版

印次 / 2017年2月第1次

ISBN 978-7-5001-5031-2

定价: 17.60元



感谢 Chautauqua 机构，
这是一个和平的王国。——艾琳·斯宾奈丽

感谢拉罗什夫人和伯格伦德夫人，
你们是我深爱的老师。——安·肯尼迪

周一暴雨





狐狸老师班上的学生每天都吵吵闹闹的。

“这样吧，”狐狸老师说，“我们来一个和平周。”

小老鼠大声问：“老师，什么是和平周？”

“只要做到一件事，”狐狸老师回答，“就是一个星期不吵不闹。”

小青蛙问：“还有其他要求吗，老师？”



狐狸老师坐上讲台说：“孩子们，这是你们的和平周。你们自己决定。想想看，还有什么？”

“不打架！”小兔子大声说。

“不说脏话！”小浣熊说。

“帮助别人！”小松鼠说。

“非常好，孩子们，”狐狸老师说，“我想你们都知道该怎么做了。和平周现在开始！”



那天下午，小松鼠的姐姐冲他吼：“别再拿松果往门上弹了！吵得我头都要炸了。”

小松鼠也想对吼：“你又不是我老板！”





但是这星期是和平周，所以小松鼠用棉花糖代替了松果。





星期二，小兔子穿着黄毛衣来到学校。小臭鼬取笑她：“香蕉兔来啦！”



小兔子也想嘲笑小臭鼬的绿毛衣：“酸黄瓜来了！”

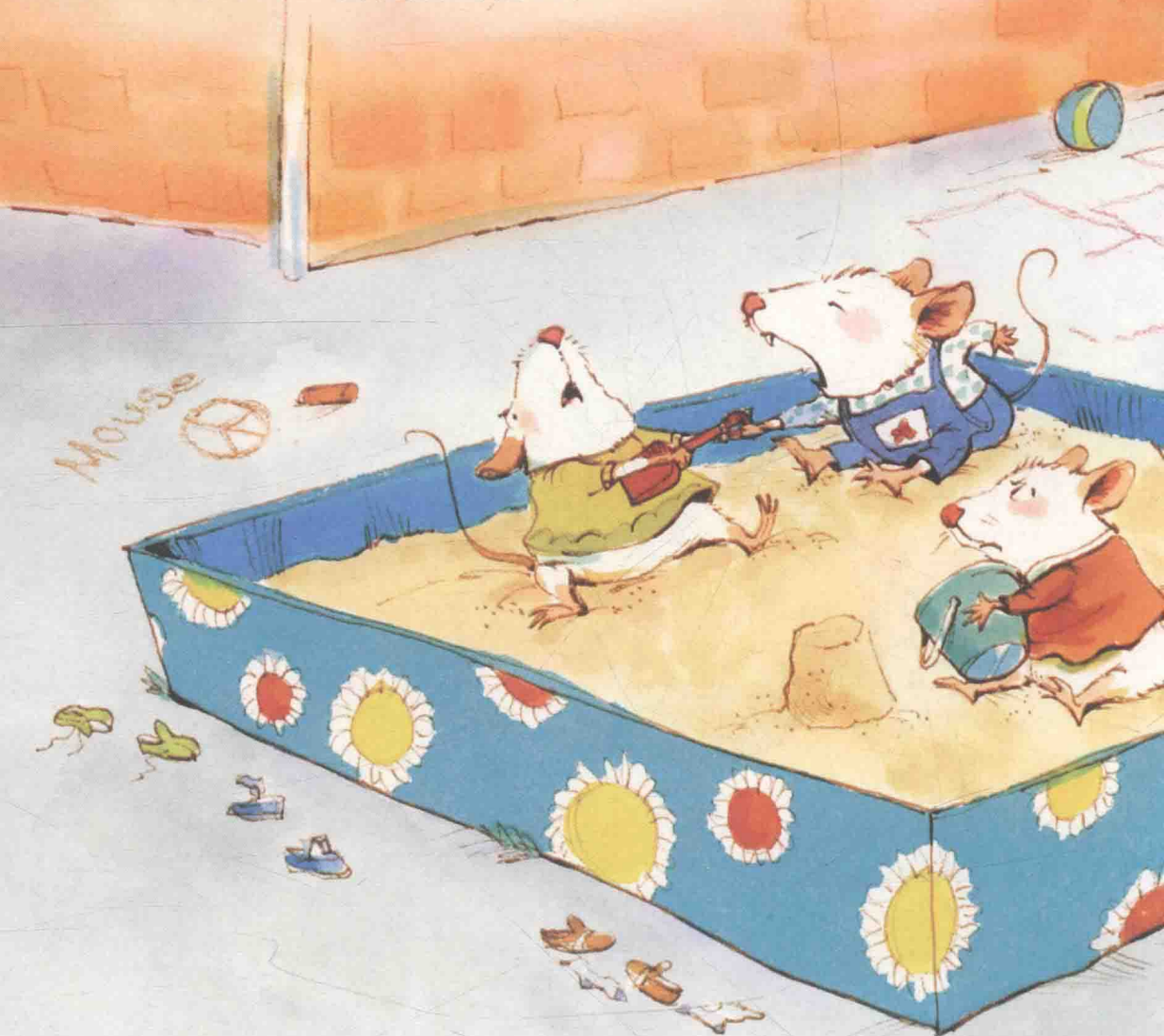
但这星期是和平周。

小兔子对小臭鼬说：“我的黄毛衣很暖和。你的绿毛衣看上去也不错。”



星期三，小老鼠来到操场。

一群小幼鼠在沙盒里吵架。“那是我的铲子！”“那是我的桶！”





小老鼠只是路过。她本来
想去爬猴架子玩。

但是这星期是和平周。

所以小老鼠停下脚步。她和小·幼鼠们一起坐在沙盒里，向他们示范，如果团结合作，就能造出更大更好的沙堡。

